

ES: Guía Rápida

Siga las instrucciones de este guía para conectar su cable módem o gateway.

Antes de comenzar: Lea atentamente el documento Instrucciones de seguridad y avisos legales incluido en el paquete antes de continuar con la instalación su cable módem o gateway.

Importante: antes de conectar el dispositivo, cree una cuenta de servicio de Internet con su proveedor de servicios de Internet favorito. Al crear una cuenta, el proveedor de servicios de Internet puede pedirle que le proporcione la información que aparece en la etiqueta del mismo, como el número de serie (S/N) o la dirección MAC del dispositivo.

- 1 CABLE** (☉): Conecte el cable coaxial RF de la toma de pared al conector **CABLE** situado en la parte posterior del dispositivo.
- 2 ETHERNET** (☐): Conecte su computadora al puerto Ethernet en la parte posterior del dispositivo. Si el dispositivo tiene más de un puerto Ethernet, puede conectar más computadoras u otros dispositivos de red a los puertos Ethernet adicionales.
- 3 TELEPHONE** (☎) (opcional): Si el dispositivo admite el servicio de telefonía digital (VoIP), conecte uno de los extremos de un cable de acoplamiento telefónico a una toma telefónica de su domicilio, a un teléfono o a un fax. Conecte el otro extremo del cable al primer puerto **TELEPHONE** en la parte posterior del dispositivo. El primer puerto puede ser **1** o **1/2** en función del modelo de dispositivo.
- 4 POWER** (☉/☎/☐/☑): Conecte el extremo con forma de barril (☐) del adaptador de alimentación (incluido) a la entrada **POWER** en la parte posterior del dispositivo. A continuación, enchufe el adaptador en una toma de pared. Si el dispositivo tiene un interruptor de alimentación (☉/☎) en la parte posterior del dispositivo, asegúrese de que el interruptor esté en la posición ON.
- 5** Espere a que los LED **POWER** (☉/☎) y (en su caso) **WIRELESS** (☎), **DS** (↓/▽), **US** (↑/▲), **ONLINE** (☉/☎) del panel frontal dejen de parpadear y permanezcan siempre encendidos. Deberá esperar un máximo de 10 minutos para que todos los LED dejen de parpadear.

Ya está listo para navegar por Internet y utilizar otros dispositivos de red.

Qué hacer en caso de problemas Si tiene problemas, asegúrese de que todas las conexiones estén conectadas correctamente. Si necesita más ayuda, póngase en contacto con su proveedor de servicios.



6254665A



EN: Quick Start Guide

Technicolor Cable Modems and Gateways

1

FR: Guide d'installation rapide

Technicolor Modems et Passerelles de Câble

2

ES: Guía Rápida

Technicolor Cable Módems y Gateways

3

Technicolor Delivery Technologies – www.technicolor.com

Copyright © 2019 Technicolor. All rights reserved. DMS3-QIG-25-636 v1.0

All tradenames referenced are service marks, trademarks, or registered trademarks of their respective companies. Specifications subject to change without notice.



EN: Quick Start Guide

Follow the instructions in this Quick Start Guide to connect your cable modem or gateway.

Before you start: Carefully read the Safety Instructions and Regulatory Notices document included in your package before continuing with the installation of your cable modem or gateway.

Important: Before you connect your device, establish an Internet service account with your preferred Internet service provider. When establishing an account, your Internet service provider may ask you to provide information listed on the device label, such as the device serial number (S/N) or MAC address.

- 1 CABLE** (📶): Connect the RF coaxial cable from the wall outlet to the **CABLE** connector on the back of the device.
- 2 ETHERNET** (🌐): Connect your computer to the Ethernet port on the back of the device. If your device has more than one Ethernet port, you may connect additional computers or other networking devices to the extra Ethernet ports.
- 3 TELEPHONE** (📞) (optional): If your device supports digital telephone service (VoIP), connect one end of a telephone cable to a telephone outlet in your home or to a telephone or fax machine. Connect the other end of the cable to the first **TELEPHONE** port on the back of the device. The first port is labeled **1** or **1/2** depending on the device model.
- 4 POWER** (🔌/🔌): Connect the barrel end (🔌) of the power adapter (included) to the **POWER** input on the back of the device. Then, plug the adapter into a wall outlet. If your device has a power switch (🔌/🔌) on the back of the device, make sure that the switch is in the ON position.
- Wait for the **POWER** (🔌/🔌) and (if applicable) **WIRELESS** (📶), **DS** (⬇️/⬆️), **US** (⬆️/⬆️), **ONLINE** (🔄/🔄) LEDs on the front panel to stop blinking and remain on continuously. It may take up to 10 minutes for all LEDs to stop blinking.

You are now ready to surf the Internet and use other networked devices.

Problems? If you encounter problems, make sure that all connections are secure. For further assistance, contact your service provider.

FR: Guide d'installation rapide

Suivez les instructions de ce guide pour connecter votre modem ou passerelle câble.

Avant de commencer : Veuillez lire attentivement les instructions de sécurité et les avis réglementaires contenus dans l'emballage avant de poursuivre l'installation de votre modem ou passerelle câble.

Important : Avant de connecter votre périphérique, créez un compte de service Internet auprès de votre fournisseur de service Internet préféré. Lorsque vous créez un compte, votre fournisseur de service Internet est susceptible de vous demander des informations figurant sur le périphérique, telles que son numéro de série (S/N) ou son adresse MAC.

- 1 CABLE** (📶) : Connectez le câble coaxial RF de la prise murale au connecteur **CABLE** à l'arrière du périphérique.
- 2 ETHERNET** (🌐) : Connectez votre ordinateur au port Ethernet à l'arrière du périphérique. Si votre périphérique dispose de plusieurs ports Ethernet, vous pouvez connecter d'autres ordinateurs ou périphériques réseau aux autres ports Ethernet.
- 3 TELEPHONE** (📞) (facultatif) : Si votre périphérique prend en charge le service de téléphone numérique (VoIP), connectez l'extrémité d'un câble téléphonique à une prise téléphonique de votre domicile ou à un téléphone ou fax. Connectez l'autre extrémité du câble téléphonique au port **TELEPHONE** à l'arrière du périphérique. Le premier port porte le numéro **1** ou **1/2** selon le modèle de périphérique.
- 4 POWER** (🔌/🔌) : Connectez la grosse extrémité (🔌) de l'adaptateur secteur (fourni) à l'entrée **POWER** à l'arrière du périphérique. Connectez ensuite l'adaptateur secteur à une prise murale. Si votre périphérique dispose d'un interrupteur (🔌/🔌) sur la face arrière, veillez à ce que l'interrupteur soit en position **MARCHE**.
- Attendez que les voyants **POWER** (🔌/🔌) et (le cas échéant) **WIRELESS** (📶), **DS** (⬇️/⬆️), **US** (⬆️/⬆️), **ONLINE** (🔄/🔄) de la façade cessent de clignoter et restent allumés en continu. Cela peut prendre jusqu'à 10 minutes.

Vous pouvez à présent surfer sur Internet et utiliser les autres périphériques réseau.

Vous rencontrez des problèmes ? En cas de problème, vérifiez l'ensemble des connexions. Pour obtenir plus d'assistance, contactez votre fournisseur de services.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET INFORMATIONS RÉGLEMENTAIRES

Symbole	Signification
	Ce symbole indique la présence de courant alternatif (CA).
	Ce symbole indique la présence de courant continu (CC).
	Ce symbole identifie la polarité électrique.
	Ce symbole indique la présence d'un fusible.

Directives

Utilisation du produit
Vous devez installer et utiliser ce produit en respectant strictement les instructions du fabricant, telles que décrites dans la documentation utilisateur jointe au produit. Avant d'installer ou d'utiliser ce produit, lisez attentivement ce document afin de prendre connaissance des contraintes ou règles spécifiques d'application dans le pays dans lequel vous voulez utiliser ce produit.

• Évitez d'utiliser ce produit pendant un orage. Un faible risque d'électrocution du à la foudre existe.

Symboles utilisés
Vous pouvez voir les symboles suivants dans ce document, dans la documentation qui l'accompagne, sur le produit ou sur les accessoires fournis avec :

Ce symbole a pour but de vous prévenir que la tension non isolée à l'intérieur de ce produit peut être suffisante pour provoquer une décharge électrique. Tout contact avec un élément situé à l'intérieur de ce produit peut donc se révéler dangereux.

Ce symbole vise à vous alerter de la présence d'instructions importantes concernant le fonctionnement et l'entretien (la réparation) dans la documentation utilisateur jointe au produit.

Ce symbole indique que l'appareil est réservé à un usage à l'intérieur uniquement (IEC 60417-5977).

Ce symbole indique qu'il s'agit d'un équipement de classe II à double isolation (IEC 60417-5172). Il ne requiert pas de raccordement à la terre.

Utilisation du logiciel et du microprogramme
Le microprogramme de cet appareil est protégé par la législation en matière de copyright. Vous pouvez uniquement utiliser le microprogramme dans l'appareil dans lequel il est fourni. Toute reproduction ou distribution sans le consentement écrit du propriétaire est interdite.

Le logiciel décrit dans ce document est protégé par la législation en matière de copyright et vous est fourni dans le cadre d'un contrat de licence. Vous pouvez uniquement utiliser ce logiciel conformément aux conditions de votre contrat de licence.

Avis concernant les Logiciels Open Source
Le logiciel de ce produit peut contenir certains modèles logiciels open source soumis aux conditions de la licence applicable aux logiciels Open Source (voir la page <https://www.technicolor.com/opensource> pour une définition). Ces composants et/ou versions des logiciels Open

AVANT D'INSTALLER OU D'UTILISER CE PRODUIT, LISEZ ATTENTIVEMENT TOUTES LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ.

Applicabilité

Ces Consignes de sécurité et informations réglementaires s'appliquent aux produits suivants :

• Modems et passerelles câblés Technicolor

Pour utiliser votre équipement en toute sécurité

Lorsque vous utilisez ce produit,

respectez toujours les précautions de sécurité de base suivantes afin de réduire le risque d'incendie, de décharge électrique et de blessure corporelle :

- Installez toujours le produit comme décrit dans la documentation jointe à votre produit.
- N'utilisez pas ce produit pour signaler une fuite de gaz à proximité de la fuite.
- Évitez d'utiliser ce produit pendant un orage. Un faible risque d'électrocution du à la foudre existe.

Symboles utilisés
Vous pouvez voir les symboles suivants dans ce document, dans la documentation qui l'accompagne, sur le produit ou sur les accessoires fournis avec :

Ce symbole a pour but de vous prévenir que la tension non isolée à l'intérieur de ce produit peut être suffisante pour provoquer une décharge électrique. Tout contact avec un élément situé à l'intérieur de ce produit peut donc se révéler dangereux.

Ce symbole vise à vous alerter de la présence d'instructions importantes concernant le fonctionnement et l'entretien (la réparation) dans la documentation utilisateur jointe au produit.

Ce symbole indique que l'appareil est réservé à un usage à l'intérieur uniquement (IEC 60417-5977).

Ce symbole indique qu'il s'agit d'un équipement de classe II à double isolation (IEC 60417-5172). Il ne requiert pas de raccordement à la terre.



Technicolor Delivery Technologies
8-10 rue du Renard, 75004 Paris, France
technicolor.com



3774327D



Copyright 2019 Technicolor. All rights reserved.
All tradenames referenced are service marks, trademarks, or registered trademarks of their respective companies. Specifications subject to change without notice. DMS3-SAF-25-466 vs.0.

SAFETY INSTRUCTIONS AND REGULATORY NOTICES

BEFORE YOU START INSTALLATION OR USE OF THIS PRODUCT, CAREFULLY READ ALL SAFETY INSTRUCTIONS

Applicability

These Safety Instructions and Regulatory Notices apply to:

- Technicolor Cable Modems & Gateways

Using equipment safely



When using this product, always follow the basic safety precautions to reduce the risk of fire, electric shock and injury to persons, including the following:

- Always install the product as described in the documentation that is included with your product.
- Do not use this product to report a gas leak in the vicinity of the leak.
- Avoid using this product during an electrical storm. There may be a remote risk of electric shock from lightning.

Used symbols

Following symbols may be found in this and accompanying documentation as well as on the product or accompanying accessories:

Symbol	Indication
	This symbol is intended to alert you that uninsulated voltage within this product may have sufficient magnitude to cause electric shock. Therefore, it is dangerous to make any kind of contact with any inside part of this product.
	This symbol is intended to alert you of the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the documentation that is included with your product.
	This symbol indicates for indoor use only (IEC 60417-5977).

Symbol	Indication
	This symbol indicates Double insulated Class II equipment (IEC 60417-5172). Does not require an earth connection.
	This symbol indicates Alternating Current (AC).
	This symbol indicates Direct Current (DC).
	This symbol indicates Electrical polarity.
	This symbol indicates Fuse.

Directives

Product use

You must install and use this product in strict accordance with the manufacturer's instructions as described in the user documentation that is included with your product.

Before you start installation or use of this product, carefully read the contents of this document for device specific constraints or rules that may apply in the country where you want to use this product. If you have any doubts about the installation, operation or safety of this product, please contact your supplier.

Any change or modification made to this product that is not expressly approved by Technicolor will result in the loss of product warranty and may void the user's authority to operate this equipment. Technicolor disclaims all responsibility in the event of use that does not comply with the present instructions.

Software and firmware use

The firmware in this equipment is protected by copyright law. You may only use the firmware in the equipment in which it is provided. Any reproduction or distribution of this firmware, or any portion of it, without express written consent from Technicolor is prohibited.

Software described in this document is protected by copyright law and furnished to you under a license agreement. You may only use or copy this software in accordance with the terms of your license agreement.

Open Source Software notification

The software of this product may contain certain open source software modules which are subject to Open Source Software license terms (see <https://opensource.org/osd> for definition). Such Open Source Software components and/or versions may change in the future versions of the software product.

A list of the Open Source Software used or provided as embedded into the current software of the product and their corresponding licenses and version number are, to the extent required by applicable terms, available on Technicolor's website at the following address: www.technicolor.com/opensource or at another address as Technicolor may provide from time to time.

If and where applicable, depending on the terms of the applicable Open Source Software licenses, the source code of the Open Source Software is available for free upon request.

For avoidance of doubt, Open Source Software is only licensed by the original owner of the Open Source Software under the terms set forth in the designated Open Source License.

Environmental information

Batteries (if applicable)



Batteries contain hazardous substances which pollute the environment. Do not dispose of them with other articles. Take care to dispose them at special collecting points. Recycle or dispose of batteries in accordance with the battery manufacturer's instructions and local/national disposal and recycling regulations.

Energy efficiency

Energy savings

The user documentation that is included with your product not only provides useful information on all the features of your product, but also on its energy consumption. We strongly encourage you to carefully read this documentation before putting your equipment in service in order to get the best service it can offer you.

Safety instructions



- Read these instructions.
- Keep these instructions.
- Heed all warnings and cautions.
- Follow all instructions.

Climatic conditions

This product:

- Is intended for in-house stationary use; the maximum ambient temperature must not

exceed 40 °C (104 °F); the relative humidity must be between 20 and 80 %.

- Must not be mounted in a location exposed to direct or excessive solar and/or heat radiation.
- Must not be exposed to heat trap conditions and must not be subjected to water or condensation.
- Must be installed in a Pollution Degree 2 environment (an environment where there is no pollution or only dry, non-conductive pollution).

If applicable, batteries (battery pack or batteries installed) must not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.



This product is intended for indoor use only.

Ventilation and positioning

This product is intended to be used indoors in a residential or office environment.

- Remove all packaging material before applying power to the product.
- Place and use the product only in positions as described in the user documentation that is included with your product.
- Never push objects through the openings in this product.
- Do not block or cover any ventilation openings; never stand it on soft furnishings or carpets.
- Leave 7 to 10 cm (3 to 4 inches) around the product to ensure that proper ventilation gets to it.
- Do not install the product near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
- Do not put anything on it which might spill or drip into it (for example, lighted candles or containers of liquids). Do not expose it to dripping or splashing, rain or moisture. If a liquid enters inside the product, or if the product has been exposed to rain or moisture, unplug it immediately and contact your supplier or customer service.

Cleaning

Unplug this product from the wall socket and disconnect from all other devices before cleaning. Do not use liquid cleaners or aerosol cleaners.

Use a damp cloth for cleaning.

Water and moisture

Do not use this product near water, for example near a bathtub, washbowl, kitchen sink, laundry tub, in a wet basement or near a swimming pool. Transition of the product from a cold environment to a warm one may cause condensation on some of its internal parts. Allow it to dry by itself before using the product.

N'utilisez pas ce produit à proximité d'une source d'eau, par exemple près d'une baignoire, d'un

Eau et humidité

Utilisez un chiffon humide pour le nettoyage.

pas de détergents liquides ou en aérosol. Utilisez tout autre appareil avant de le nettoyer. N'utilisez

Débranchez le produit de la prise murale et de

Nettoyage

contactez votre fournisseur ou le service clients.

l'humidité, débarrachez-le immédiatement et

produit, ou si celui-ci a été exposé à la pluie ou à

l'humidité. Si un liquide pénètre à l'intérieur du

des éblouissements, des projections, la pluie ou

par exemple) sur le produit. Ne l'exposez pas à

allumées ou récipients contenant des liquides,

déverser ou de couler à l'intérieur (bougies

• Ne placez rien qui soit susceptible de se

produisent de la chaleur.

appareils (y compris des amplificateurs) qui

bouches d'air chaud, des poêles ou d'autres

de chaleur, telles que des radiateurs, des

• N'installez pas le produit à proximité de sources

correcte

du produit pour garantir une ventilation

• Laissez entre 7 et 10 cm (3 à 4 pouces) autour

tapis ou moquettes.

ventilation : ne posez jamais le produit sur des

• N'obstruez pas et ne couvrez pas les orifices de

ouvertures de ce produit.

• N'insérez jamais des objets à travers les

endroits décrits dans la documentation jointe à

brancher le produit.

• Retirez tout le matériau d'emballage avant de

dans un environnement résidentiel ou de bureau.

Ce produit est destiné à être utilisé à l'intérieur.

l'intérieur uniquement.

entre 20 et 80 %.

température ambiante ne doit dépasser 40 °C

(104 °F) ; l'humidité relative doit être comprise

• Est destiné à un usage fixe à l'intérieur ; la

Ce produit :

Conditions climatiques

• Respectez toutes les consignes.

• Lisez ces consignes.

• Tenez compte de l'ensemble des

• Conservez ces consignes.

avertissements et mises en garde.

• Consignes de sécurité

part de ses fonctionnalités.

mettre l'appareil en service pour tirer le meilleur

attentionnement cette documentation avant de

vous recommandons vivement de lire

également sur sa consommation d'énergie. Nous

utilises sur ses diverses fonctionnalités, mais

produit contient non seulement des informations

La documentation utilisateur fournie avec votre

Economies d'énergie

matière d'élimination et de recyclage.

réglementations locales/nationales en

fabriquant des piles et aux

conformément aux instructions du

Recyclez ou éliminez les piles

collecte spécialisés.

vous de les déposer dans des points de

rebut avec d'autres articles. Assurez-

l'environnement. Ne les mettez pas au

dangereuses, qui polluent

Les piles contiennent des substances

Piles (le cas échéant)

Informations relatives à l'environnement

la licence du logiciel Open Source concernée.

propriétaire original aux conditions prévues dans

est uniquement fourni sous licence par son

Afin d'éviter tout doute, le logiciel Open Source

Source est disponible gratuitement sur demande.

Open Source, le code source du logiciel Open

licences applicables en matière de logiciels

Le cas échéant, en fonction des conditions des

l'accès.

Le cas échéant, technicolor pourrait fournir à

passer que technicolor pourrait fournir à

www.technicolor.com/opensource ou à une autre

web de technicolor à l'adresse suivante :

requise par les conditions d'application, sur le site

intégré dans le logiciel actuel du produit, ainsi

que les licences et numéros de version

correspondants sont disponibles, dans la mesure

Source peuvent changer dans les versions futures

du produit logiciel.

Une liste des logiciels Open Source utilisés ou

intégré dans le logiciel actuel du produit, ainsi

que les licences et numéros de version

correspondants sont disponibles, dans la mesure

Source peuvent changer dans les versions futures

du produit logiciel.

Une liste des logiciels Open Source utilisés ou

intégré dans le logiciel actuel du produit, ainsi

que les licences et numéros de version

correspondants sont disponibles, dans la mesure

Source peuvent changer dans les versions futures

du produit logiciel.

Une liste des logiciels Open Source utilisés ou

intégré dans le logiciel actuel du produit, ainsi

que les licences et numéros de version

correspondants sont disponibles, dans la mesure

Source peuvent changer dans les versions futures

du produit logiciel.

Une liste des logiciels Open Source utilisés ou

intégré dans le logiciel actuel du produit, ainsi

que les licences et numéros de version

correspondants sont disponibles, dans la mesure

Source peuvent changer dans les versions futures

du produit logiciel.

Une liste des logiciels Open Source utilisés ou

intégré dans le logiciel actuel du produit, ainsi

que les licences et numéros de version

correspondants sont disponibles, dans la mesure

Source peuvent changer dans les versions futures

du produit logiciel.

Une liste des logiciels Open Source utilisés ou

intégré dans le logiciel actuel du produit, ainsi

que les licences et numéros de version

correspondants sont disponibles, dans la mesure

Source peuvent changer dans les versions futures

du produit logiciel.

Une liste des logiciels Open Source utilisés ou

intégré dans le logiciel actuel du produit, ainsi

que les licences et numéros de version

correspondants sont disponibles, dans la mesure

Source peuvent changer dans les versions futures

du produit logiciel.

Une liste des logiciels Open Source utilisés ou

intégré dans le logiciel actuel du produit, ainsi

que les licences et numéros de version

correspondants sont disponibles, dans la mesure

Source peuvent changer dans les versions futures

du produit logiciel.

Une liste des logiciels Open Source utilisés ou

intégré dans le logiciel actuel du produit, ainsi

que les licences et numéros de version

correspondants sont disponibles, dans la mesure

Source peuvent changer dans les versions futures

du produit logiciel.

Une liste des logiciels Open Source utilisés ou

intégré dans le logiciel actuel du produit, ainsi

que les licences et numéros de version

correspondants sont disponibles, dans la mesure

Source peuvent changer dans les versions futures

du produit logiciel.

Une liste des logiciels Open Source utilisés ou

intégré dans le logiciel actuel du produit, ainsi

que les licences et numéros de version

correspondants sont disponibles, dans la mesure

Source peuvent changer dans les versions futures

du produit logiciel.

Une liste des logiciels Open Source utilisés ou

intégré dans le logiciel actuel du produit, ainsi

que les licences et numéros de version

correspondants sont disponibles, dans la mesure

Source peuvent changer dans les versions futures

du produit logiciel.

Une liste des logiciels Open Source utilisés ou

intégré dans le logiciel actuel du produit, ainsi

que les licences et numéros de version

correspondants sont disponibles, dans la mesure

Source peuvent changer dans les versions futures

du produit logiciel.

Une liste des logiciels Open Source utilisés ou

intégré dans le logiciel actuel du produit, ainsi

que les licences et numéros de version

correspondants sont disponibles, dans la mesure

Source peuvent changer dans les versions futures

du produit logiciel.

Une liste des logiciels Open Source utilisés ou

intégré dans le logiciel actuel du produit, ainsi

que les licences et numéros de version

correspondants sont disponibles, dans la mesure

Source peuvent changer dans les versions futures

du produit logiciel.

Une liste des logiciels Open Source utilisés ou

intégré dans le logiciel actuel du produit, ainsi

que les licences et numéros de version

correspondants sont disponibles, dans la mesure

Source peuvent changer dans les versions futures

du produit logiciel.

Une liste des logiciels Open Source utilisés ou

intégré dans le logiciel actuel du produit, ainsi

que les licences et numéros de version

correspondants sont disponibles, dans la mesure

Source peuvent changer dans les versions futures

du produit logiciel.

Une liste des logiciels Open Source utilisés ou

intégré dans le logiciel actuel du produit, ainsi

que les licences et numéros de version

correspondants sont disponibles, dans la mesure

Source peuvent changer dans les versions futures

du produit logiciel.

Une liste des logiciels Open Source utilisés ou

intégré dans le logiciel actuel du produit, ainsi

que les licences et numéros de version

correspondants sont disponibles, dans la mesure

Source peuvent changer dans les versions futures

du produit logiciel.

Une liste des logiciels Open Source utilisés ou

intégré dans le logiciel actuel du produit, ainsi

que les licences et numéros de version

correspondants sont disponibles, dans la mesure

Source peuvent changer dans les versions futures

du produit logiciel.

Une liste des logiciels Open Source utilisés ou

intégré dans le logiciel actuel du produit, ainsi

que les licences et numéros de version

correspondants sont disponibles, dans la mesure

Source peuvent changer dans les versions futures

du produit logiciel.

Une liste des logiciels Open Source utilisés ou

intégré dans le logiciel actuel du produit, ainsi

que les licences et numéros de version

correspondants sont disponibles, dans la mesure

Source peuvent changer dans les versions futures

du produit logiciel.

Une liste des logiciels Open Source utilisés ou

intégré dans le logiciel actuel du produit, ainsi

que les licences et numéros de version

correspondants sont disponibles, dans la mesure

Source peuvent changer dans les versions futures

du produit logiciel.

Une liste des logiciels Open Source utilisés ou

intégré dans le logiciel actuel du produit, ainsi

que les licences et numéros de version

correspondants sont disponibles, dans la mesure

Source peuvent changer dans les versions futures

du produit logiciel.

Une liste des logiciels Open Source utilisés ou

intégré dans le logiciel actuel du produit, ainsi

que les licences et numéros de version

correspondants sont disponibles, dans la mesure

Source peuvent changer dans les versions futures

du produit logiciel.

Une liste des logiciels Open Source utilisés ou

intégré dans le logiciel actuel du produit, ainsi

que les licences et numéros de version

correspondants sont disponibles, dans la mesure

Source peuvent changer dans les versions futures

du produit logiciel.

Une liste des logiciels Open Source utilisés ou

intégré dans le logiciel actuel du produit, ainsi

que les licences et numéros de version

correspondants sont disponibles, dans la mesure

Source peuvent changer dans les versions

Manipulation des piles
ATTENTION
Ce produit peut contenir des piles jetables. Il existe un danger d'explosion si les piles sont manipulées ou remplacées incorrectement.



- Vous ne devez en aucun cas les démonter, les écraser, les percer, court-circuiter les contacts de l'eau ou à d'autres liquides.
- Insérez les piles correctement. L'insertion incorrecte des piles peut provoquer un risque d'explosion.
- Ne tentez pas de recharger des piles jetables ou à usage unique.
- Veuillez suivre les instructions fournies pour le chargement de piles rechargeables.
- Remplacez les piles par des piles du même type ou équivalent.
- N'exposez pas les piles à une chaleur excessive (nombre du soleil ou feu, par exemple) et à des températures supérieures à 100 °C (212 °F).

Distribution par câble
Pour cet appareil, le blindage du câble doit être mis à la terre le plus près possible du point d'entrée du câble dans le bâtiment.

Pour les produits vendus aux États-Unis et au Canada: Ce rapport vise à attirer l'attention de l'installateur du système sur la norme ANSI/NFPA 70, ou le Code électrique national (NEC, National Electrical Code), en particulier la Section 820.93, Grounding of Outer Conductive Shield of a Coaxial Cable (ou le Code électrique canadien, Partie 1). Le système de distribution par câble doit être mis à la terre conformément à la norme ANSI/NFPA 70, ou le Code électrique national (NEC, National Electrical Code), en particulier la Section 820.93, Grounding of Outer Conductive Shield of a Coaxial Cable (ou le Code électrique canadien, Partie 1).

Entretien/réparation
Pour réduire le risque de décharge électrique, ne démontez pas le produit.



Si l'appareil nécessite une réparation ou un entretien, confiez-le à un réparateur qualifié. Problème nécessitant une réparation
Débranchez le produit de la prise d'alimentation secteur et confiez-le à un réparateur qualifié dans les cas suivants :

- L'alimentation, le cordon d'alimentation ou la fiche est endommagée.
- Les cordons d'alimentation sont endommagés ou effilochés.

lavabo, d'un évier, d'une cuve de lessivage ou d'un environnement chaud peut entraîner la formation de condensation sur certaines pièces intérieures. Laissez le produit sécher avant de l'utiliser.

Alimentation électrique
L'alimentation du produit doit respecter les spécifications en matière d'alimentation figurant sur les étiquettes.

• Dans le cas où ce produit est alimenté par un bloc d'alimentation :
• **Pour les États-Unis et le Canada** : Ce produit doit être alimenté par un bloc d'alimentation plug-in direct homologué UL de classe 2 ayant la puissance nominale indiquée sur l'étiquette du produit.

• Ce bloc d'alimentation doit être de classe II.

être limité conformément aux exigences de la norme IEC 60950-1/EN 60950-1, clause 2.5 ou IEC 62368-1/EN 62368-1, annexe Q et avoir la puissance nominale indiquée sur l'étiquette du produit. Il doit être testé et répondre aux normes nationales ou locales.

Utilisez uniquement le bloc d'alimentation local ou un bloc d'alimentation de recharge fourni par votre fournisseur de services ou revendeur local.

L'utilisation d'autres types de sources d'alimentation est interdite.
Si vous n'êtes pas certain du type d'alimentation nécessaire, consultez le document d'information utilisateur joint en produit ou contactez votre fournisseur de services ou revendeur local.

Accessibilité
La fiche du cordon d'alimentation ou le bloc d'alimentation permet de déconnecter l'appareil. Assurez-vous que la prise secteur que vous utilisez est facilement accessible et située le plus près possible de l'appareil.



CAUTION
There is danger of explosion if the battery is mishandled or incorrectly replaced.

- Do not disassemble, crush, puncture, short the external contacts, dispose of in fire, or expose to fire, water or other liquids.

Handling batteries
This product may contain disposable batteries.

Overloading
Do not overload mains supply socket outlets and extension power cords as this increases the risk of fire or electric shock.

Accessibility
The plug on the power supply cord or power supply unit serves as disconnect device. Be sure that the mains supply socket outlet you use is easily accessible and located as close to the product as possible.

The power connections to the product and the mains supply socket outlet socket must be accessible at all times, so that you always can disconnect the product quickly and safely from the mains supply.

Only use the power supply unit that is supplied with this product, is supplied by your service provider or local product supplier, or a replacement power supply unit provided by your service provider or local product supplier.

The use of other types of power supplies is prohibited.
If you are not sure of the type of power supply needed, consult the user documentation that is included with your product or contact your service provider or local product supplier.

For USA and Canada: This product is intended to be supplied by a UL listed Direct Plug-in Power Unit marked "Class 2" and rated as indicated on the label on your product.

This power supply unit must be a Class II and a Limited Power Source in accordance with the requirements of IEC 60950-1/EN 60950-1, Clause 2.5 or IEC 62368-1/EN 62368-1, Annex Q and rated as indicated on the label on your product. It must be tested and approved to national, or local standards.

Electrical powering
The powering of the product must adhere to the power specifications indicated on the marking labels.



Service
To reduce the risk of electric shock or electrocution, do not disassemble this product.

If service or repair work is required, take it to a qualified service dealer.

Damage requiring service
Unplug this product from the mains supply socket outlet and refer servicing to qualified service personnel under the following conditions:

- When the power supply, power cord or its plug are damaged.
- When the attached cords are damaged or frayed.
- If liquid has been spilled into the product.
- If the product has been exposed to rain or water.
- If the product does not operate normally.
- If the product has been dropped or damaged in any way.
- There are noticeable signs of overheating.
- If the product exhibits a distinct change in performance.
- If the product is giving off smoke or a burning smell.

Insert batteries correctly. There may be a risk of explosion if the batteries are incorrectly inserted.

- Do not attempt to recharge disposable or non-reusable batteries.
- Please follow instructions provided for charging rechargeable batteries.
- Replace batteries with the same or equivalent type.
- Do not expose batteries to excessive heat (such as sunlight or fire) and to temperatures above 100 °C (212 °F).

Cable Distribution
For this apparatus, the cable shield/screen shall be grounded (earthed) as close as practical to the point of entry of the cable into the building. For products sold in the USA and Canada: This reminder is provided to call the system installer's attention to ANSI/NFPA 70, the National Electrical Code (NEC), in particular Section 820.93, Grounding of Outer Conductive Shield of a Coaxial Cable (or Canadian Electrical Code Part 1). The cable distribution system should be grounded (earthed) in accordance with ANSI/NFPA 70, the National Electrical Code (NEC), in particular Section 820.93, Grounding of outer Conductive Shield of a Coaxial Cable (or Canadian Electrical Code Part 1).

Entretien/réparation
Pour réduire le risque de décharge électrique, ne démontez pas le produit.

Si l'appareil nécessite une réparation ou un entretien, confiez-le à un réparateur qualifié. Problème nécessitant une réparation
Débranchez le produit de la prise d'alimentation secteur et confiez-le à un réparateur qualifié dans les cas suivants :

- L'alimentation, le cordon d'alimentation ou la fiche est endommagée.
- Les cordons d'alimentation sont endommagés ou effilochés.

Accessibilité
La fiche du cordon d'alimentation ou le bloc d'alimentation permet de déconnecter l'appareil. Assurez-vous que la prise secteur que vous utilisez est facilement accessible et située le plus près possible de l'appareil.

For USA and Canada: This product is intended to be supplied by a UL listed Direct Plug-in Power Unit marked "Class 2" and rated as indicated on the label on your product.

This power supply unit must be a Class II and a Limited Power Source in accordance with the requirements of IEC 60950-1/EN 60950-1, Clause 2.5 or IEC 62368-1/EN 62368-1, Annex Q and rated as indicated on the label on your product. It must be tested and approved to national, or local standards.



Protect the product when moving it

Always disconnect the power source when moving the product or connecting or disconnecting cables.

Interface classifications (upon applicability)
The external interfaces of the product are classified as follows:

- Cable (IN/OUT): TNV circuit, not subjected to overvoltages (TNV-1)
- Phone, FXS: TNV (Telecommunications Network Voltage) circuit, not subjected to overvoltages (TNV-2)
- MoCA, HPNA, RF: TNV circuit, not subjected to overvoltages (TNV-1)
- All other interface ports (e.g. Ethernet, USB,...), including the low voltage power input from the AC mains power supply: SELV (Safety Extra-Low Voltage) circuits.

Regulatory information

North-America - Canada

Notification of Canadian Radio Frequency interference statement

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

This product meets the applicable Innovation, Science and Economic Development Canada technical specifications.

Canada - Radiation exposure statement

This equipment complies with IC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 30 cm between the radiator and your body.

Canada - Industry Canada (IC)

In case this product is equipped with a wireless transceiver; this device complies with Industry Canada's licence-exempt RSSs. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference; and (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Restricted frequency bands

In case this product is equipped with a wireless transceiver operating in the 2.4 GHz band, it may only use channels 1 to 11 (2412 to 2462 MHz) on Canada territory.

In case this product is equipped with a wireless transceiver operating in the 5 GHz band, it is for indoor use only.

The availability of some specific channels and/or operational frequency bands are country dependent and are firmware programmed at the

factory to match the intended destination. The firmware setting is not accessible by the end user.

**North-America - United States of America
Federal Communications Commission (FCC)
Compliance statement**



This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Responsible Party - U.S. contact information
Technicolor Connected Home LLC, 5030 Sugarloaf Parkway, Building 6, Lawrenceville, GA 30044 USA, 317-587-5466.

FCC Caution: Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

FCC Part 15B Supplier's Declaration of Conformity

The FCC Part 15B Supplier's Declaration of Conformity (SDoC) for your product is available at the following internet address:

www.technicolor.com/ch_regulatory

FCC radio frequency interference statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.
Bandes de fréquences limitées
Si le produit est équipé d'un émetteur-récepteur sans fil fonctionnant dans la bande de 2,4 GHz, il utilise uniquement les canaux 1 à 11 (2 412 à 2 462 MHz) sur le territoire canadien.
Si le produit est équipé d'un émetteur-récepteur sans fil fonctionnant dans la bande de 5 GHz, il est fonctionnant dans la bande de 5 GHz, il peut uniquement être utilisé dans un environnement intérieur.
La disponibilité de certains canaux spécifiques et/ou bandes de fréquences de fonctionnement sont en fonction du pays et sont firmware programmé en usine pour correspondre à la destination prévue. Le réglage du firmware n'est pas accessible par l'utilisateur.

Du liquide s'est infiltré à l'intérieur du produit.
• Le produit a été exposé à la pluie ou à de l'eau.
• Le produit ne fonctionne pas normalement.
• Le produit est tombé ou a été abîmé d'une quelconque manière.
• Le produit présente des signes perceptibles de surchauffe.
• Les performances du produit présentent des variations importantes.
• Une odeur de brûlé ou de la fumée se dégage du produit.
Protection du produit en cas de déplacement
Déconnectez toujours la source d'alimentation lorsque vous déplacez le produit ou branchez/débranchez des câbles.
Classification des interfaces (le cas échéant)
Les interfaces externes du produit sont classées comme suit :
• Câble (Câble) (IN/OUT) : circuit TNV, non sujet à des surtensions (TNV-1)
• Téléphone (Téléphone), FXS : circuit TNV (Telecommunications Network Voltage), non sujet à des surtensions (TNV-2)
• MoCA, HPNA, RF : circuit TNV, non sujet à des surtensions (TNV-1)
• Tous les autres ports d'interface (par exemple, Ethernet, USB, etc.), y compris l'entrée d'alimentation basse tension depuis l'alimentation secteur : circuits SELV (Safety Extra-Low Voltage).
Informations réglementaires
Amérique du Nord - Canada
Déclaration Canadienne d'interférence de Fréquence Radio
Cet appareil numérique de Classe B est conforme à la norme canadienne NMB-003. Le présent produit est conforme aux spécifications techniques applicables d'Innovation, Sciences et Développement Économique Canada.
Canada - Avis radiation énoncées
Cet équipement est conforme avec les limites d'exposition aux radiations IC énoncées pour un environnementement incontrolé. Il doit être installé et opéré avec une distance minimale de 30 cm entre la source de radiation et votre corps.
Canada - Industrie Canada (IC)
Si le produit est équipé d'un émetteur-récepteur sans fil, il est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage; (2) l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le

RF exposure statement

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. End users must follow the specific operating instructions for satisfying RF exposure compliance. To maintain compliance with FCC RF exposure compliance requirements, please follow operation instruction as documented in the product documentation.

When the product is equipped with a wireless interface, then it becomes a mobile or fixed mounted modular transmitter and must have a separation distance of at least 30 cm between the antenna and the body of the user or nearby persons. In practice, this means that the user or nearby persons must have a distance of at least 30 cm from the product and must not lean on the product in case it is wall-mounted.

With a separation distance of 30 cm or more, the Maximum Permissible Exposure limits are well above the potential this wireless interface is capable to produce.

This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Restricted frequency bands

In case this product is equipped with a wireless transceiver operating in the 2.4 GHz band, it can only use channels 1 to 11 (2412 to 2462 MHz) on U.S.A. territory.

In case this product is equipped with a wireless transceiver operating in the 5 GHz band, it meets all the other requirements specified in Part 15E, Section 15.407 of the FCC Rules.

The availability of some specific channels and/or operational frequency bands are country dependent and are firmware programmed at the factory to match the intended destination. The firmware setting is not accessible by the end user.

